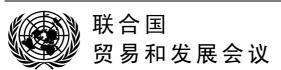
联合国 $TD_{/B/C.I/21}$



Distr.: General 16 June 2011 Chinese

Original: English

贸易和发展理事会

贸易和发展委员会

第三届会议

2011年6月6日至10日,日内瓦

贸易和发展委员会第三届会议报告

目录

			页次
— .	议定结论		2
<u></u> .	主席的总结		4
	A.	会议开幕	4
	B.	专家会议报告	7
	C.	评估国际贸易体制的演变情况和增强该体制对发展和经济复苏的贡献	10
	D.	发展中国家融入全球供应链,包括通过其出口产品增值	13
	E.	促进和加强三大支柱之间的协同作用	15
	F.	其他事项	17
三. 组织事项		 	18
	A.	会议开幕	18
	B.	选举主席团成员	18
	C.	通过议程和安排工作	18
	D.	通过委员会提交贸易和发展理事会的报告	19
附件			
	出席情况		

一. 议定结论1

委员会,

- 1. 表示关注全球经济危机之后的贸易和经济复苏很不均衡、许多国家特别是发展中国家——尤其是最不发达国家和其他具有特殊需要的国家集团——以及经济转型期国家的不平等、贫困和失业率居高不下,并表示关切新的和顽固不退的保护主义措施以及二次探底衰退的风险:
- 2. 认识到贸易和发展是密切相连的。贸易及贸易政策需要理顺和加强,为此需要辅以旨在特别着眼于为发展中国家——尤其是最不发达国家和其他具有特殊需要的国家集团——以及经济转型期国家建设有竞争力和多样化的农业、工业和服务业生产能力的补充性的政策,辅以支柱性的服务业基础设施,并辅以适足的人力、规章和体制框架,以确保包容性的和可持续的发展,并实现"千年发展目标"。需要使政策适合各国的具体国情,避免"一刀切"的做法;
- 3. 考虑到贸易可影响就业,并强调贸易政策应当对就业在数量和质量上都有所贡献。很重要的是要通过政策强调以创造就业机会为明确目标、处理具有创造就业机会的较高潜力的部门、确保劳动力市场顺利调整,以及提供社会安全网,特别是在非正规部门很大的发展中国家。因此,需要进一步探索各种政策办法,以便利用贸易促进不同收入层级的公平和稳定就业;
- 4. 表示注重建设服务业供应能力,包括基础设施服务,以促进多样化、竞争力、创造就业机会和增加贸易,包括《服务贸易总协定》之下确定的所有服务提供模式。需要制订和执行全面的国家服务业发展政策;
- 5. 强调必须继续大力争取早日成功结束世贸组织多哈回合贸易谈判,争取形成追求较高、全面均衡和面向发展的成果,从而确保形成一个更为开放、公平、基于规则、可预测和透明的多边贸易体系,在这方面,强调最不发达国家在有效和有意义地融入多边贸易体系方面所面临的严重困难;进一步强调防止现有形式和新形式的保护主义,消除与世贸组织不相一致的非关税壁垒,并且必须为全球经济复苏提供激励因素;
- 6. 着重指出南南贸易在不断增长,为贸易与发展提供重要机会;注意到发展中国家间全面贸易优惠制度(全面贸易优惠制)圣保罗谈判回合于 2010 年 12 月结束;并吁请贸发会议秘书处在现有资源范围内继续分析全面贸易优惠制的演变情况并提供这方面的信息;
- 7. 请贸发会议继续监测、分析和评估国际贸易体制、区域一体化以及区域和自由贸易协定的演变情况,并协助发展中国家——尤其是最不发达国家和其他具有特殊需要的国家集团——以及经济转型期国家更好地融入国际贸易体制并从中获益;

1 2011年6月10日最后一次全体会议通过。

- 8. 吁请贸发会议按照其任务授权继续支持正在加入世贸组织过程中的发展中国家,特别是最不发达国家和经济转型期国家,为此要在加入之前、加入过程中和加入后为之提供技术援助和能力建设;
- 9. 认识到包括基础设施在内的运输和贸易便利化方面的改进有助于所有发展中国家,为此要充分顾及这些国家特别是最不发达国家和内陆发展中国家有竞争力地参与贸易的具体需要。请贸发会议继续支持在发展中国家特别是在最不发达国家和内陆发展中国家开展能力建设,为此要根据它们各自国家在运输、贸易便利化和基础设施方面的优先事项和发展战略;
- 10. 请贸发会议在任务授权范围内继续研究和分析移徙者汇款对发展的贡献;
- 11. 强调全球供应链──包括降低成本策略在内的提高效率措施导致可以有来自包括发展中经济及在内的多个国家的中间产品生产货物──过去 30 年来在许多工业中已经相当普遍,同时还伴随着中间零部件世界贸易的辉煌增长;
- 12. 注意到许多发展中国家将参与全球供应链视为一种重要工具,既有助于出口的多样化和增加出口,有助于增值,也有助于吸引外国直接投资。在这方面,支持性的贸易和工业政策有助于国内企业融入全球供应链,但仅此还不够。为了保持能够融入全球供应链的竞争力,这类政策还应辅以贸易便利化措施和总体工商环境的大幅度改善,包括与若干方面有关的工商环境:发展运输和基础设施、促进物流和其他贸易相关服务的竞争、实行法治、改进海关程序,以及投入必要的人力资本以便沿着价值链不断提升;
- 13. 表示关注最不发达国家和其他具有特殊需要的国家集团的企业在融入全球供应链方面经常面临重大的不利条件,特别是由于较高的运输成本和其他贸易成本、低下的技能和技术水平、企业规模往往较小,以及管理技能较弱。在这方面,着眼于降低包括非关税措施在内的贸易相关成本的贸易便利化应得到进一步加强,应在包括顾及发展援助和国内政策的前提下,作出努力,争取提升人力和社会资本;
- 14. 鼓励贸发会议按照《阿克拉协议》所定任务分析全球供应链的演化,以及国家和国际两级必要的方法,以确保增加发展中国家及其企业的参与和利益,并增加出口附加值。
- 15. 注意到初级商品与发展问题多年期专家会议第三届会议的报告(TD/B/C.I/MEM.2/16); 服务、发展与贸易—管理和体制问题多年期专家会议第三届会议的报告(TD/B/C.I/MEM.3/9); 国际合作—南南合作和区域一体化问题多年期专家会议第三届会议的报告(TD/B/C.I/MEM.2/9); 运输和贸易便利化问题多年期专家会议第三届会议的报告(TD/B/C.I/MEM.1/9), 以及最大限度地发挥汇款对发展的影响问题专家会议报告(TD/B/C.I/MEM.4/3);

GE.11-51093 3

16. 承认专家会议的价值,即,可以作为一个平台,以加强贸发会议所有 三大支柱的工作方案,并鼓励分享经验和最佳做法。回顾《阿克拉协议》,委员 会应将专家会议报告用作其工作的投入。

二. 主席的总结

A. 会议开幕

- 1. 贸发会议副秘书长佩特科·德拉甘诺夫先生致开幕词。印度尼西亚贸易部长冯慧兰女士通过视频连线发表了题为"贸易促进全面增长和可持续发展"的特别演讲。以下代表作了发言: (a) 莱索托代表以 77 国集团和中国的名义; (b) 加纳代表以非洲集团的名义; (c) 泰国代表以亚洲集团的名义; (d) 欧洲联盟代表团代表以欧盟及其成员国的名义; (e) 萨尔瓦多代表以拉丁美洲和加勒比国家集团的名义; (f) 尼泊尔代表以最不发达国家的名义; (g) 巴拉圭代表以内陆发展中国家的名义。之后,美利坚合众国、中国、古巴和莫桑比克代表也作了发言。
- 2. 贸发会议副秘书长指出,出口导向型增长仍然是发展中国家创造就业和减少贫困的优先事项。不过,许多发展中国家在努力加大贸易对整体发展的贡献时,面临严重的结构性问题,例如初级商品集中度增高、限制性贸易措施,以及汇率失调加剧的贸易不平衡。此外,近期的危机后,全球经济和贸易复苏的不稳定和脆弱性加剧了人们对二次探底衰退的担忧。贸易、发展与就业的紧密联系突出显示,在实施贸易导向型战略的同时,必须辅以广义的发展政策,以加强生产能力、推动结构改革、促进经济多元化和价值增加。贸易自由化可能要付出巨大的调整代价,因此,特别是为了减少工业部门的失业,需要实现战略性和逐步的自由化。关于发展中国家的市场准入问题,降低劳动力密集型产品的关税将有助于创造就业,特别是为低技术工人创造就业,还将促进产业多元化,发展有附加值的制造业。副秘书长指出,多哈回合可以在这方面做出贡献,但是可能需要采取新的方针才能继续前进,包括尽早解决关乎最不发达国家重要商业利益的问题。此外,发展中国家融入全球供应链加大了它们对国际贸易的参与。除其他外,这需要提供有针对性的金融和技术支助的产业政策。
- 3. 副秘书长强调绿色产品和技术带来的新机遇,发展中国家在这方面的供给对策非常重要。他还提到了运输业为发展低碳经济发挥的重要作用,以及推动高效节能运输的必要性,倡导投资于低碳和可抵御气候变化的基础设施和业务。他强调贸发十三大可以将目标定为为 2012 年举办的联合国可持续发展会议做出贡献。
- 4. 印度尼西亚贸易部长冯慧兰女士在通过视频连接发表的演讲中强调,确保开放的贸易和投资对于促进全球经济复苏和推动全面增长至关重要。她强调,发展中国家—特别是新兴经济体——在全球复苏中发挥着越来越大的作用,为加强南南贸易带来了新的机遇。近年来,南南贸易迅速扩大。在国际一级,以贸易推动

全面增长意味着让更多国家融入全球贸易体系,在国家一级,这意味着让妇女等易受贫困影响的部门和人群融入社会,以及创造就业。国家、区域和多边政策必须相互联系,保持一致。多哈回合达成单一承诺对于进一步开放市场至关重要,但是这可能需要更多时间。可以先在世贸组织第八次部长级会议上为最不发达国家制定一个一揽子计划,今后再达成多哈回合议程上的其他问题。完成多哈回合的谈判还可以有助于消除农业等部门的某些异常现象。针对最不发达国家的一揽子计划需包括免关税免配额待遇以及简化的原产地规则。这种待遇也可以在区域范围内提供。更加强大的多边贸易体系可以防止保护主义阻碍贸易和投资流动。鉴于近期保护主义略有抬头,这点非常必要。

- 5. 冯女士指出,自由化带来的好处并不一定具有广泛基础,也不一定在不同人群、部门和企业之间公平分配。因此,要使贸易真正成为发展的手段,就有必要确保贸易带来的好处在国家层面的包容性。发展中国家通过贸易实现包容性增长涉及的一些关键问题包括: (a) 并非仅仅出口导向部门,而是所有部门创造就业; (b) 向中小企业提供更好的支持; (c) 提供有效的社会安全网,这是因为要考虑到大量在非正规行业就业者; 以及(d) 通过更好的教育及提供接触资本、市场和企业的平等机会,将妇女纳入全球贸易活动; (e) 通过包括外包和劳务在内的服务贸易发展生产能力和创造就业机会。如果在《联合国气候变化框架公约》方面达不成协议,就会有保护主义抬头的潜在危险,尤其是以产品标准为形式的保护主义。产品标准应依据科学并以透明的方式制定,最好应与其他国家的标准相似,否则,这种标准可能妨碍贸易。在这方面,还需要(a) 制订行动计划; (b) 让发展中国家的生产商有时间通过调整适应新标准; (c) 提供达到标准所需的能力建设支助。印度尼西亚的棕榈油生产就是一个实例,与欧洲进口商之间的对话及利用独立的程序审计师的做法为向可持续出口生产的转化提供了便利。
- 6. 许多代表团强调,近来的经济和金融危机对发展造成了严重的不利影响,虽然全球经济和全球贸易已开始回弹,但许多最不发达国家、内陆发展中国家和其他结构脆弱、易受影响的小经济体仍在将经济导向可持续发展轨道、创造就业和减少贫困等方面艰难徘徊。世界贸易于 2010 年开始有力回弹,贸易额增加了12%。然而,贸易增长带来的好处在各国和地区之间分布不均。服务贸易也有所增长,但各地区的情况参差不齐。初级商品的出口更加集中,发展中国家,尤其是新兴经济体恢复的速度更快,并成为世界经济的需求来源和出口目的地。有代表指出,各国处于发展连续体的不同位置,每个国家都面临自己独特的需求和挑战。这些国家的经历凸现出一个事实,即贸易和发展之间存在密切的联系,并且是相辅相成的。这种联系表明需要政策的连贯性(即贸易、工业、农业和服务政策之间的连贯性)以及综合的发展方针。代表们对贸发会议在这方面开展的工作表示赞赏。
- 7. 有代表团指出,复苏还比较脆弱,而且有可能受到保护主义风险和多哈回合停滞不前的进一步不利影响,这是所有国家关切的主要问题。最不发达国家和其他结构脆弱、易受影响的小经济体尤其可能面临风险。尽管已做出积极努力,争取于 2011 年底前结束多哈回合,但该回合仍可能被进一步拖延。因此,大多数

GE.11-51093 5

代表团认为,为了加强多边贸易体系,防止保护主义,并为可持续贸易复苏和经济增长奠定基础,以多哈回合的全面职权范围为基础结束该回合至关重要。可考虑采纳一些新的方针,以促进谈判并实现包容性发展成果。例如,在易达成一致意见的领域尽早收获成果,如对最不发达国家给予免关税、免配额的市场准入和简化原产地规则、为贸易便利化提供执行能力、特殊和差别待遇及服务,尤其是模式四服务。还强调尤其有必要通过"贸易援助计划"向最不发达国家提供切实的支持,并通过"强化综合框架"提供支持。

- 8. 一些代表团指出,多边贸易体系传统上以贸易自由化为重点,从中期来看,必须对这一重点进行审查,使之与生产能力、创造就业和发展等更广泛的发展目标相匹配。此外,它们还指出,多哈回合应讨论这方面匹配的问题。一个自由和公平的贸易体系可能成为增长、减贫和改善生活水准的有效动力来源。
- 9. 一些代表团表示关切的是,完成有关发展中国家加入世界贸易组织(世贸组织)的谈判工作被长期拖延。应加速这方面的谈判,发展中国家的承诺应与目前已是世贸组织成员且发展程度相似的国家所作的承诺相当。
- 10. 代表们指出,服务贸易和发展非常有利于促进供应能力和供应能力多样 化,以及创造有竞争力和高效的经济体。
- 11. 代表们指出,建设服务供应能力、包括建设基础设施服务至关重要,这种能力有助于贸易流动,使贸易中的交易活动实现成本效益,尤其是在最不发达国家。应制定并执行全面的服务发展国家政策和计划。贸发会议在服务贸易和发展领域开展的工作和提供的支持得到了认可。
- 12. 一些代表团强调,切实执行在第四次联合国最不发达国家问题会议(第四次最不发达国家问题会议)上提出的《伊斯坦布尔行动方案》可促进最不发达国家的生产能力,可更全面地将最不发达国家纳入全球贸易体系。
- 13. 有些代表团强调了南南贸易的重要性。与会者指出,全面贸易优惠制下圣保罗回合谈判的完成应能进一步促进南南贸易的增长。与会者还赞扬了贸发会议对全面贸易优惠制的支持。
- 14. 各代表团赞扬了贸发会议继续就国际贸易体制的演变情况开展的工作、它 所作的全面分析及其为使发展中国家从更好地融入全球贸易体制中受益而提供的 支持。它们请贸发会议继续在与区域和多边贸易谈判及自由化有关的政策事项上 提供技术援助,为此要充分考虑到发展中国家和最不发达国家的需要。
- 15. 有些代表团指出,由于贸易的开放和所采取的支助措施,特别是以教育和基础设施投资为目标的财政和工业政策,对全球供应链的参与有所增加。它们欢迎秘书处就建设发展中国家贸易能力(包括供应方能力建设)的基本要素所表达的观点,这种能力建设有望提高竞争力,促进增长和融入。与会者还指出了如下要素:区域一体化、良好的商业环境、发展国内市场、贸易便利化(尤其是改善运输和物流)、技术转让、投资、公私伙伴关系、将性别问题纳入主流、增加贸易援助和官方发展援助、更有效地利用增强综合框架、扩大人力资源,以及国家的

作用等等。私营部门被认为是供应链的主要驱动因素,因此需要得到政府的支持。还需为中小型企业和妇女提供支持──增加其获得资金、进入市场、使用网络和利用自由化补偿措施的机会。与会者指出了技术、信息和通信技术以及创新在提高发展中国家竞争力和促进它们参与全球价值链方面的作用。

- 16. 大多数代表团认为,运输、物流、贸易相关基础设施和服务不足且效率低下可能会严重影响一国的全球竞争力。能否利用具有成本效益和可持续的国际运输基础设施和服务,仍然是发展中国家面临的一大难题。石油价格的上涨以及与气候变化及其对运输的影响有关的问题使这些困难变得更为复杂。需要增进对这些问题及其造成的经济影响的理解,以采取必要的运输相关政策。与会者指出,贸发会议应在能源相关发展问题与运输成本和气候变化之间的关系方面加强工作。需要注意的另一个重要问题是,必须增强最不发达国家、内陆发展中国家和小岛屿发展中国家运输基础设施的抗御能力,以适应气候变化的当前和潜在影响。私营部门一包括通过公私伙伴关系——在发展和维持运输基础设施中发挥的作用也同样重要。此外,正在多边、双边和国家层面实行的运输和贸易便利化改革是减少贸易壁垒和成本的关键。与会者鼓励贸发会议继续为促进运输、贸易便利化和基础设施发展提供支持,包括实施外贸培训项目的港口培训方案。
- 17. 关于专家会议,与会者说,这些会议向会员国提出了重要的政策问题,并指出了贸发会议的进一步研究领域。有一位代表指出,专家是以个人身份出席的专家会议,因此应从这个角度来看待会议结果。与会者赞赏贸发会议为举行第六次联合国全面审查《管制限制性商业惯例的一套多边协议的公平原则和规则》会议并为之提供服务所作的努力,认为这再次证实了贸发会议在联合国系统促进旨在处理反竞争做法和提高消费者福利的政策和条例方面所发挥的独特作用。
- 18. 有些代表团表示赞赏贸发会议活动的执行率较高、惠及了许多发展中国家并重视切合实际的政策选择,如秘书处 2010 年关于在贸易、初级商品、运输和贸易便利化以及培训领域执行《阿克拉协议》的活动报告所指出的那样。

B. 专家会议的报告

初级商品与发展问题多年期专家会议报告

(议程项目 3(a)(一))

- 19. 委员会注意到"初级商品与发展问题多年期专家会议报告"(TD/B/C.I/MEM.2/16),报告由秘书处提交。
- 20. 委员会欢迎专家对价格波动问题进行的审议,并强调需要继续分析期货市场的运作。鉴于不确定性加剧,委员会讨论了初级商品价值链各个层次上的定价问题,以及公共部门在管理初级商品生产者面临的风险方面的作用。一些因素使初级商品价格波动现象更为复杂,如供应冲击等供求基本面、缺乏透明度、汇率、投入成本波动等。会上指出,这些问题可能因金融化及投机而加剧。

- 21. 委员会注意到,政府对粮食市场的干预的范围和性质方面提议不断。具体 提议包括:应以区域库存取代高成本的国家缓冲库存,小国尤为如此;改善农民 使用的价格及标准信息系统,以提高市场透明度。
- 22. 委员会注意到以下重要问题: (a) 可靠的程序标准及初级商品链上从农场经海关到消费者的信息流通; (b) 解决投入品市场及其他环节上供应链中断的问题, 使发展中国家的农业工业能够加入全球价值链。

服务、发展与贸易──管理和体制问题多年期专家会议报告 (议程项目 3(a)(二))

- 23. 委员会注意到"服务、发展与贸易——管理和体制问题多年期专家会议第三届会议报告"(TD/B/C.I/MEM.3/9),报告由会议主席玛丽翁·威廉姆斯女士(巴巴多斯)提交。
- 24. 各代表团表示欢迎的是,专家会议专门强调,基础设施服务行业的发展需要综合、一贯的战略。他们也认为一贯的总体战略对这一部门十分重要,同时还表示:政策制定者应考虑到各国供应紧张的问题及整体发展政策,这点至关重要;国际贸易一特别是服务业——在这样的战略中发挥着重要作用。贸易开放性加上科学的管理政策催生了更多有竞争力、高效的基础设施服务。会上还指出,专家会议恰当地突出了国家在为基础设施服务行业制定这种综合、一贯的政策方面应发挥的主要作用。会上重申了发展中国家加强服务能力、以及出台必要的基础设施服务行业管理框架的重要性。一些代表强调了管理框架和其他政策保持一贯的问题及国家在这方面的主要作用,还强调了国家在制定符合本国具体情况及发展需求的最适用的管理方法方面的作用。

国际合作-南南合作和区域一体化问题多年期专家会议报告 (议程项目 3(a)(三))

25. 鉴于已在 2011 年 5 月举行的投资、企业和发展委员会会议上提出了国际合作一南南合作和区域一体化问题多年期专家会议报告,就不在本会议上再次提出此报告。

运输和贸易便利化问题多年期专家会议报告

(议程项目 3(a)(四))

- 26. 委员会注意到秘书处提出的"运输和贸易便利化问题多年期专家会议报告"(TD/B/C.I/MEM.1/9)。
- 27. 一名代表指出,专家会议上讨论的主题均为热门话题,与国际事务相关,尤其是最不发达国家和内陆发展中国家。贸发会议获得支持,以继续开展研究和分析工作,提高对国际运输所面临的一些主要挑战的认识,包括能源和运输成本之间的关系、更高的运输成本对经济的更广泛影响及其对贸易和竞争力产生的相关影响。

28. 另一名代表强调了贸发会议的工作——其与世界银行、政府机构和各级海关的合作——对于在海关最大限度地利用通信技术以提高具体进程的效率和效力方面的重要性。

竞争法和竞争政策问题政府间专家组的报告

(议程项目 3(b))

29. 在该议程项目下,委员会注意到秘书处提出的"第六次联合国全面审查《多边协议的一套管制限制性商业惯例的公平原则和规则》会议报告"(TD/RBP/CONF.7/11)。

最大限度地发挥汇款对发展的影响问题专家会议报告

(议程项目 3(c))

- 30. 委员会注意到丽娜·索玛诺女士(印度尼西亚)代表专家会议主席迪安·查尼先生(印度尼西亚)提出的最大限度地发挥汇款对发展的影响问题专家会议报告(TD/B/C.I/EM.4/3)。
- 31. 一些代表认为此会议召开及时、准备充分、且因高质量的文件和高级别官员的参与而广受赞誉。代表们强调,在全球化背景下,移民和有效地利用汇款是一个有利于发展的双赢机会。汇款与减贫、经济增长和社会发展之间具有明显的积极联系,可以通过积极主动和有针对性的政策加以强化。汇款与移民有着内在联系,并且已经成为推动许多发展中国家经济发展的重要因素。必须将汇款问题纳入整体的移民管理政策和国家发展战略。与会者还强调了临时和循环移徙协定对于促进移民迁徙的重要性。
- 32. 代表们还强调,可以通过增加汇款流量(包括规范和确保汇款流量并降低相关的交易成本)、建立有利的竞争环境和监管框架、改善针对移民和汇款接收人的金融教育和金融普惠、以及提供移民创业技术培训和商业激励措施来最大限度地发挥汇款对发展的影响。
- 33. 另一些代表团指出,汇款可改善一国的信用评级,因此也有可能促进国家进入国际资本市场的机会。有关汇款的连贯政策还可能有助于最大限度地获得汇款带来的好处。此外,目前不具备汇款政策的发展中国家应参照最佳做法制定这类政策。新的汇款政策可使汇款流动对投资、增长和发展的影响最大化,方式包括设立机制,对定期存款提供较高利率,从而调动汇款、以外币为主的银行账户及税收优惠等。各国政府还需要制定政策计划,记录通过正式渠道汇款的情况,并改善有关汇款流入的数据。各国政府还可通过实施教育方案等方式为汇款的使用提供便利,以建设生产能力,从而为返回本国的移民提供帮助,发展适当的基础设施,改善投资环境,并对汇款投资进行补充投资等。
- 34. 一些代表团指出,贸发会议应: (a) 重点关注加强目前进行的对影响汇款流动的金融法规和支付系统的国别审查,以评估最佳做法; (b) 制定一个分析框架,以评估各国的金融包容性和金融知识水平; (c) 制定一个便利汇款流动的、

促进发展的做法的数据库;以及(d)继续开展研究和举行专家会议,探讨移徙、 汇款、贸易、投资和发展之间的联系。有代表团指出,贸发会议是联合国系统的 一个独特平台,能够分析移徙和汇款对发展的影响以及如何使其最大限度地发挥 对发展中国家的积极影响。鉴于移徙和汇款对世界经济所作的贡献,所以它们对 发展中国家至关重要,对其他一些国家也很重要。一些代表团请贸发会议在这一 领域开展进一步分析,并就移徙、汇款和发展问题另外组织一次专家会议。

C. 评估国际贸易体制的演变情况和增强该体制对发展和经济复苏的贡献 (议程项目 4)

- 35. 货物和服务国际贸易司主管官员明娜·马沙耶赫女士关于秘书处的背景说明的(TD/B/C.I/15)介绍和由世贸组织副总干事 H.V.辛格先生和国际劳工组织就业司执行主任何塞·曼努埃尔·萨拉扎尔一西里纳克斯先生组成的高级别小组,便利了委员会在议程项目 4 项下的讨论。一些大使和高级官员参加了讨论。
- 36. 秘书处的背景说明侧重于贸易与就业的联系,该说明因其有启发性的分析 而受到好评。
- 37. 与会者指出,以发展中国家的增长快于发达国家为特点的"双速"复苏显示了在全球经济中正在进行的结构变革。经济机会正转向南方,随着新兴发展中国家的崛起,导致了多元的国际贸易体制。发展中国家是复苏的主要推动者为所有经济体提供了重要的进口需求,作为比以往更重要的出口目的地而从危机中崛起。它们的强劲的进口需求帮助了许多国家在危机中和危机后抵抗了全球需求的萎缩。发展中国家的快速、有活力的增长造成了新增的贸易和增长极,因为在今后的岁月,全球增长的一半以上预计将源自发展中国家。此外,它们的不同需求构成——以原材料、能源和粮食产品为中心——预计将为发展中国家创造独特的机会。与此相反,持续的高失业率和不创造就业的增长是许多国家特别担忧的事。
- 38. 发展中国家在复苏过程中仍面临各种各样的挑战。持续的失业、日益扩大的不平等、青年的高失业率、以及庞大的非正规经济,所有这些都继续威胁着复苏的包容性和可持续性,并对同贫困作斗争和实现千年发展目标造成负面影响。尽管有些地区出现了强劲的贸易和经济复苏,世界出口尚未达到危机前的水平,许多发展中国家继续受到危机遗留问题的困扰——特别是出口依赖于初级产品的国家。商品价格最近的上涨和继续波动对于出口国和进口国都形成了巨大的挑战,而最近的高粮价则引起了对粮食安全的担忧。发展中国家由于资本流入增加而必须对资本进行控制而导致其货币升值,这使其对外竞争力受到压力。
- 39. 随着以全球供应网为标志的各国间贸易扩展的相互关联日益加深,和新兴经济体发挥越来越大的作用,贸易对于所有国家的经济增长和发展以及实现千年发展目标已变得更加重要。贸易引领的增长仍然是可行的发展战略,对于依赖外部需求维持增长的较小的经济体而言尤为如此。有贸易顺差的较大的经济体可更多地强调内需驱动的增长——虽然贸易对它们仍然是重要的。更大的互相依存意

- 味着一国的贸易措施的效果会影响到其它国家的生产进程的顺利运作。在这方面,提到了20国集团最近加强了贸易限制措施,覆盖面达到其进口的0.6%。
- 40. 然而,会议强调贸易并不会自动带来增长和发展。较自由的贸易是实现经济增长和发展的必要条件,但不是唯一的条件。"一刀切"的自由化做法也不是在所有情况下最合适的。各国的贸易政策选择,包括决定一个合理的保护水平,取决于各国的发展水平、市场规模,以及顺序和时间安排,以及互补的政策。
- 41. 服务业部门,包括基础设施服务以及服务贸易,已开始作为经济增长的发射台为发展中国家提供真正的机会。这一部门已在增值领域增加了份额,在出口多样化方面发挥越来越大的作用,提高了经济效率,为实现公共目标(如,卫生和教育)做出了贡献,并通过创造就业吸收了大量劳动力。
- 42. 为数众多的发展中国家已从国际贸易创造的机会中受益。最不发达国家、内陆发展中国家和较脆弱的小经济体在收获贸易促进发展的好处方面继续面临严重的结构性制约因素,特别是供应方制约因素。因此,十分需要通过建设有竞争力生产能力、促进基础设施发展、和支持技术开发和推广,特别是通过公私营伙伴关系扩大获得资本、技能和技术的渠道,以及应对紧迫的环境和气候变化相关的挑战,来对付这些制约因素。在这方面,提到了在第四次最不发达国家问题会议所商定的全面有效实施伊斯坦布尔行动计划方面取得进展的重要性。强调了需要进一步加强"援助促进贸易和强化一体化框架",以及扩大官方发展援助支持以确保以公平的资源分配有效实施这些方案。
- 43. 会议确认国家可为结构改革充当催化剂和支持者,发挥重要作用。在全面综合发展战略中,贸易政策需要辅之以产业、劳工市场和其它互补性政策以及社会安全网,以确保收益的实现,如,供应能力得到加强、出口多样化和创造就业、减少不平等、减轻贫困、特别是穷人获得主要的服务。可考虑搞一个发展增强贸易及其他相关的政策工具箱,将贸易引导的增长模式同适应越来越开放的贸易环境的、前瞻性现代产业和劳工市场政策结合起来。
- 44. 与会者指出,国际贸易体制历来把重点主要放在贸易自由化上,往往不能充分顾及对于生产能力、就业和发展带来的影响。因此,人们认为必须重新审查那种常规的重点,将自由化的做法和纪律同更广泛的发展目标统一起来。发展中国家应有自己的空间设计自由化做法的适当内容、深度、速度和顺序,因为逐步的改革更可能导致顺利的劳工市场调整和提前防止进口部门的就业机会被破坏的问题。为先发制人地处理非工业化和创造内生的生产能力问题,这也是必须的。因此,特殊和有区别的待遇和不完全互惠原则是有待在国际贸易体制中完全运行的重要原则。
- 45. 在国际贸易体制下促成的扩大市场准入和进入可进一步促进劳工需求的增加,尤其是在出口部门。会议强调有必要确保明智地设计这些政策,将目标瞄准创造就业和生产力增长潜力大的部门,包括劳动密集型的制造业,以及农业和服务业,包括通过模式 4 和劳动力流动来这么做。区域一体化,尤其是南南一体化

和合作被认为在克服规模制约和大大改善出口和就业机会方面可发挥特别重要的作用。全面贸易优惠制谈判近期结束——大大增加了产品覆盖面和削减了应用关税税率——在推进迅速增长的区域间南南贸易方面特别意义重大。与会者指出,周密设计的产业政策工具,例如,业绩要求,对于促进地方就业和人力资本发展很有助益。会议强调了扩大政策空间以及政策一致性和善政的必要性。

- 46. 制定便利劳工市场适应外来冲击和创造就业的政策对于将贸易的有利效应 最大化至关重要,因为贸易的开放使劳工市场更加暴露于外部冲击,从而增加了 工人的脆弱性和不安全性。会议强调,这类政策的实施工作对发展中国家特别具 有挑战性,因为它们大多没有失业保险或对失业而收入损失的其它补偿手段。因 此,在开放的经济体中,社会保障是不可缺少的。对资本和人力投资以补充贸易 开放也十分重要,特别是因为全球化意味着技能溢价越来越高。在这方面,会议 认为必须通过援助促进贸易、发展和就业支助发展中国家实施这样的措施。有力 的设计良好的社会保障计划也能应对就业和收入无保障问题。
- 47. 会议强调,多边贸易体制是国际贸易体制的核心。开放、平等、透明、可预见的、不歧视的、基于规则的多边贸易体制在危机期间维持市场开放和遏制保护主义中发挥了重大作用,并且其贸易规则也大体上证明是有活力的。世贸组织多哈回合谈判目前的挫折令人十分担忧。会议强调,进一步延长会影响到多边贸易体制的信誉,因此世贸组织作为多边贸易体制的卫士需要得到加强。多哈回合是发展中国家解决现有的不平衡的最好机会,可以使这个制度更平等和有利于发展,发挥全球刺激剂的作用,并提高创造就业效应。因此,需努力使其在单一的承诺下、以有力的发展关注划上句号——特别要重视最不发达国家、内陆发展中国家和更脆弱的小经济体的关切问题,包括提供有力的援助促进贸易支助。
- 48. 作为向前推进的一种办法,与会者强调了确保到今年年底在最不发达国家最感兴趣的问题上争取尽早有所收获的重要性,例如,免税、免配额市场准入、棉花、服务免除条款、和加入世贸组织,以及带有重要发展内容的最不发达国家扩展问题的一揽子计划的重要性,例如,贸易便利化等。鉴于这一回合的结果将确定今后数十年全球贸易的条件并对发展和就业产生长远的影响,因此需要审查下一步怎么走。一些与会者强调需要有一揽子计划有效开放市场,为增长创造新的机会。另一些发言者强调必须在不久的将来落实单一承诺下的多哈回合一揽子计划的全部,和开始思考关于二十一世纪紧迫问题的今后的工作,例如,竞争和投资的"新加坡问题"。与会者从更长远的角度指出需要思考如何进一步加强多边贸易体系和进一步改进其运作问题,例如,在单一承诺做法和基础广泛的议程方面。
- 49. 与会者称赞贸发会议的工作在监测、评估和分析国际贸易体制的演变方面,和支持各国应对在参与国际贸易和国际贸易体制中所面临的挑战方面发挥了重要作用——例如,国家贸易政策的制定和实施、多边区域贸易谈判等。其分析和政府间的讨论为形成和推进对贸易政策和贸易谈判议程关键问题的谅解,和帮助各国认识到从有利的融入国际贸易体制应得到的好处方面做出了重大贡献。贸

发会议与其它组织的协作工作受到了欢迎──例如,与劳工组织和世贸组织,和 贸易和就业国际协作倡议下的工作。

50. 在总结这一议程项目时,主席重申,贸易对于所有国家的经济增长和发 展、和《千年发展目标》的实现已变得更加重要。新兴经济体的作用和不断变化 的全球供应链标志着各国间贸易扩大方面的日益互相关联。然而,正如全球危机 所显示的那样,贸易增长并不会自动带来发展。此外,贸易自由化特别是在发展 中国家实现经济增长和发展的必要条件,但不是唯一条件。贸易政策需辅以在全 面综合发展战略中的互补政策和社会安全网,以确保收益的实现,如,供应方的 强化、出口多样化和创造就业、减轻贫困、和尤其是穷人获得主要的服务。可考 虑搞一个增强发展的贸易政策和相关的政策工具箱。例如,确保贸易改革产生积 极的就业效果很重要,这就要制定国内劳工政策并确保对工人和企业的支持。从 全球看,多边贸易体系是国际贸易体制的核心。应通过按授权在单一承诺下以有 力的发展关注完成世贸组织多哈回合来加强多边贸易体系,特别要重视最不发达 国家、内陆发展中国家和更脆弱的小经济体的关切问题。此外,世贸组织作为多 边贸易体制的卫士需要得到加强,要提供必要的规则和纪律以确保开放、基于规 则的、可预见的和透明的制度。南南贸易也为发展中国家之间和与世界其它地区 的贸易增长提供了新的机会。最后,贸发会议在监测国际贸易体制的演变方面发 挥了重要作用,各国对此表示赞赏。其分析和政府间的讨论有助于形成和推进对 贸易政策和贸易谈判议程关键问题的谅解,和帮助各国在国家、地区和多边层面 应对这些问题考虑适当的政策选择。

D. 发展中国家融入全球供应链,包括通过其出口产品增值 (议程项目 5)

- 51. 秘书处介绍了该议程项目及题为"发展中国家融入全球供应链,包括通过 其出口产品增值"的相关背景说明(TD/B/C.I/16),阐述了说明中的主要研究结果 和政策结论。具体而言,其中强调,有能力进入全球供应链的国家拥有以出口带 动发展的巨大机会。秘书处着重指出,南南贸易有潜力进一步自由化,对中间投 入征收的关税有可能降低,需要正确处理非关税措施,需要一个健全的商业环境 和有效的政府,以营造有利的环境以提高本国公司对全球网络的吸引力,需要开 发人力资本,还强调了运输和贸易便利化与全球供应链的相关性。
- 52. 哥斯达黎加外贸部谈判员弗朗西斯科•蒙纪一阿利尼奥先生、非洲开发银行区域一体化与贸易部非洲发展新伙伴关系项目区域一体化与贸易事务主任伊扎•穆哈迈都女士、国际快运承运人协会总干事卡洛斯•格劳•坦纳先生先生和美国国际贸易委员会首席经济学家罗伯特•B•库普曼先生组成的专题演讲人小组协助委员会开展了互动讨论。讨论主要集中于政策分析和寻找切实的解决办法。
- 53. 与会者强调了贸易政策的作用——即便对于小发展中国家,也十分有助于提高出口安全和可预测性,并迅速且大幅度地实现出口多样化和提高附加值。结合

富有吸引力的外国直接投资(直接外资)政策,多边贸易体制和区域及双边协定在 这方面均具有显著价值。

- 54. 另一方面,也有人指出,参与全球供应链也向政府和私营部门提出了巨大挑战。特别是最不发达国家和弱小的发展中经济体,在与(区域或跨国)主导公司建立紧密联系方面更缺乏优势,在非洲尤为如此。与东亚等另一些发展中经济体不同,这些国家大多数正试图通过农产品和某些劳动密集型产品进入全球(或区域)供应链和价值链。这些行业的显著特点是生产商和供应商联系不足。如农业部门中不同层次的供应链之间存在脱节。会上介绍了几个案例研究,包括关于生产稻米的农业综合企业和非洲农民收获后损失的问题。
- 55. 有些与会者强调,区域供应链的发展取决于影响整体商业环境的政策、运输及其他基础设施相关政策、竞争、政府效率、法治、高效率的海关程序、财政刺激和人力资本开发。关于贸易政策,在有效处理非关税措施和贸易融资机制方面存在特殊的挑战。活跃的南南合作在这方面的作用越来越大。这些努力终将帮助发展中国家依靠不断壮大的生产网络、通过遵守和执行南南贸易和经济合作倡议,实现区域一体化。
- 56. 日益增多的全球供应链对贸易统计也同样具有重大的影响。对于出口加工份额高的国家而言,目前确定贸易统计数据使用的方法也许存在问题。与会者指出,有必要使用新的方法计算本国含量所占份额。例如,作为充分融入全球供应链的经济体的典型,中国进口原材料、设备和其他中间投入,然后将 37%的产品出口至世界市场(2006 年),与美国(8%)或印度(13%)的数字相比,份额十分巨大。中国被称为"世界工厂",是许多全球企业最主要的制造外包供应商。然而,出口产品生产过程中使用的进口投入,降低了源自本国生产商的增值份额。
- 57. 按新近制定的统计方法计算,中国的出口产品本国含量比例约为 50%,远低于多数其他国家。iPod 的例子众所周知,中国为苹果公司组装产品,产品随后出口到美国和其他国家。从贸易统计数据上看,2006 年,一种型号的 30GB 视频产品给中国带来的出口额约为 150 美元。但据近期估计,中国生产厂商带来的增加值只有 4 美元。会上指出,在电子装置、电信设备等通常归为高技术行业的部门,本国含量比例尤其低。这说明,中国的出口产品给高收入国家的技术工人带来的竞争压力可能小于粗看原始贸易数据得到的印象。
- 58. 一些与会代表强调,快递行业在全球供应链中日益重要。2003 至 2008 年,由于经济增长和全球供应链扩张,快递服务的年增长率约为 7-8%。日均快递送货达 3,000 万件次。文件、高科技产品、药品等各种高时效要求货物尤其越来越多地采用快递运送。据预计,到 2017 年,空运业务将有 36%为快运。
- 59. 会上指出,快递运营商已成为综合、迅速、可靠的全球运送服务的典范。 他们提供点到点货运保管,同时提供综合服务,从取货到送货,通关也包括在 内。全球快递协会就如何援助发展中国家的中小企业出口的产品已被送往世界各

地的客户手中。这些企业利用的中小企业开展了研究,研究表明,发展中国家航空快运确保货物能够安全及时地送达。

- 60. 据估计,发货推迟一天将使货物价值损失 0.5%。在许多发展中国家,通关时间仍需数天而非几小时,故贸易成本仍较高。为使发展中国家更好地加入全球供应链,专门措施——如单一窗口、预先电子处理、按风险选择、发货和通关分开——至关重要。因此,贸易便利化加强了各国之间的联系,使它们对于全球制造网络和外国直接投资更具吸引力。
- 61. 与会代表称赞了秘书处就这一问题提供的背景说明及分析介绍。
- 62. 会上强调,贸发会议在解决全球供应链演变的问题方面应发挥关键作用——包括全球供应链中的南南问题——为此应进行研究分析,并在贸易便利化和非关税措施等方面开展技术合作。
- 63. 主席总结本议程项目时重申,对于有能力为全球供应链供货的国家,实现出口导向型发展的机会很大。为全球供应链供货有利于创造就业,通常能够提高工资水平,还有一个好处是供应商能够获得生产经验、管理技能和技术方面的信息。较低的劳动力成本和优惠市场准入仍然重要,但仅有这两点已不足以吸引全球供应链。贸易和交易成本相对较高,商业环境不够有利,且信息成本较高,使发展中国家加入全球供应链受阻。为加入全球供应链,必须改善物流基础设施,以便降低整体贸易成本并改善信息流通。应利用对本国和外国公司都有利的贸易便利化方案在这些方面加以改善。加入全球供应链需要技术和管理技能,发展中国家往往缺乏这些技能。投资于人力资源的发展中国家一尤其是技术教育—具有较大吸引力,因为它们更适于开展全球网络中的生产本地化。沿价值链升级十分重要,因为价值链顶端利益更高;但有些发展中国家也得以从低增加值、高出口额的模式中获益。

E. 促进和加强三大支柱之间的协同作用

(议程项目6)

关于执行《阿克拉协议》贸易和发展关键问题相关规定的进度报告

64. 基于 TD/B/C.I/17 号文件,并参照 "2010 年贸商司活动报告"(UNCTAD/DITC/2011/1),秘书处对执行《阿克拉协议》贸易和发展关键问题相关规定的情况作了报告。贸易和发展理事会第五十七届会议对贸发会议执行《阿克拉协议》的情况所作的中期评价和审查是一个里程碑。理事会对该司承担的大量工作及其工作质量表示满意。有三项成果尤其值得注意: (a) 全球贸易优惠制谈判的圣保罗回合成功结束,体现出扩展南南贸易的重要潜力; (b) 组织第六次联合国全面审查《多边协议的一套管制限制性商业惯例的公平原则和规则》会议并向其提供服务,会议上强调了加强采用竞争法律和政策在促进国内和国际竞争力方面发挥的重要作用;以及(c) 就第四次最不发达国家问题会议的筹备中与贸易问题相关的问题提供实质性支持,这也是《伊斯坦布尔行动方案》的要求之一。

- 65. 通过综合政府间支助、分析和技术援助,《阿克拉协议》的执行工作加快了。在该司的报告和政策建议基础上,政府间的审议工作得到支持,以便:就有助于使贸易为恢复期的可持续和包容性发展作出贡献的监管、体制和政策框架达成共识;处理能源、粮食、金融和经济危机的当前影响所构成的挑战。在研究和分析支柱下,该司制作了 30 种关于当代贸易和发展问题的分析性出版物、培训材料和手册。向广泛受众分发了这些资料,这些资料为以下工作提供了参考:贸易政策的制定和执行;有利地融入国际贸易体制;贸易谈判和发展。在技术援助支柱下,超过 58 个国家和许多区域和全球贸易活动受益于该司的支助。举办了161 个研讨会,有 7,516 名与会者受益于这些研讨会;向各国和国际活动派出了70 个咨询团。该司 2010 年的技术合作支出为\$5,338,000 美元,占 2010 年贸发会议总开支的 14%。
- 66. 代表团认可并赞扬贸发会议在所有三个支柱下开展的贸易和发展工作的高执行率和质量、与所有区域的许多发展中国家进行了接触、对务实政策选择的强调以及为未决问题提议了可行解决办法。代表团还表示赞赏贸发会议在以下方面开展的工作:发展中国家融入贸易体系、贸易谈判和加入世贸组织;代表团要求贸发会议继续开展这项重要工作。代表团鼓励捐助者支持该领域的工作。关于资助专家参加贸发会议的专家会议问题,一个会员国宣布向贸发会议的信托基金捐款,此举受到代表们的欢迎。代表们鼓励其他方考虑这种财政捐助,以确保交流经验教训。

《阿克拉协议》有关初级商品的规定的执行进展报告

67. 秘书处介绍了"《阿克拉协议》有关初级商品的规定的执行进展报告"(TD/B/C.I/18)。该股主要开展了以下工作: (a) 监测初级商品市场的当前动态和挑战,包括未来前景; (b) 为政府间论坛和利害相关多方对话提供一个平台,以便在利害相关方之间达成共识、评估初级商品部门的主要问题和确定可能的解决办法; (c) 执行欧洲联盟资助的非加太集团农业初级商品方案的四个主要组成部分,即市场信息系统、初级商品融资、商品交易所、可持续性标识门户; (d) 培训和司际合作; (e) 在研究、分析和其他活动中与其他国际组织和初级商品机构合作,以促进在初级商品部门的发展问题上使用全面的方法。

《阿克拉协议》关于运输和贸易便利化的规定的执行进展报告

- 68. 秘书处提出了"《阿克拉协议》关于运输和贸易便利化的规定的执行进展报告"(TD/B/C.I/19)。还提请代表们注意"2010年技术和物流司活动报告"(UNCTAD/DTL/2011/1)第三章和第四章,其中进一步介绍了与运输、贸易便利化和法律框架,以及通过贸发会议最大的技术援助方案"海关数据自动化系统"实现的关税自动化有关的活动。
- 69. 技术和物流司在其任务框架下开展了研究,除其他外,成果包括:在出版物调查中广受好评的《2010年海运回顾》、班轮航运连接指数,以及季刊《运输通讯》。在技术援助方面,本报告期间执行了69个项目,其中67个通过"海

关数据自动化系统"执行。就运输和贸易便利化问题提供了咨询服务。为建立共识,举行了许多多年期和特设专家会议,包括促进理解贸易相关国际谈判中讨论的重要问题的会议。

70. 请秘书处提前通知关于气候变化对国际运输影响的特设专家会议的日期。

《阿克拉协议》关于司际能力建设的规定的执行进展报告

71. 秘书处提出了"《阿克拉协议》关于司际能力建设的规定的执行进展报告"(TD/B/C.I/20),并提及"2010年技术和物流司活动报告"(UNCTAD/DTL/2011/1)第二章,其中提供了补充信息。感谢捐助方和支助机构为开展的技术援助活动提供的支持。

72. 所介绍的第一个司际方案是贸易培训方案,这包括讨论侧重领域以及对信通技术的广泛运用。接着,简要介绍了 2010 年举办的国际经济议程关键问题培训班,该课程广受学员好评。秘书处着重提到已经吁请成员国就为转型期经济体、西亚和非洲安排多年期培训的地点提出建议。最后,发表了关于虚拟研究所的演讲,介绍了其提供的服务、涵盖南北和南南合作的广泛网络,以及对司际工作的重视。

F. 其他事项

(议程项目7)

进出口银行与发展金融机构全球网络(G-NEXID)第六次年度会议的报告

73. 非洲进出口银行研究、规划和国际合作处处长 F.姆布洛先生代表 G-NEXID 名誉主席、非洲进出口银行行长兼总裁让一路易•艾克拉先生,在 G-NEXID 第 六次年度会议上做了报告。会议于 2011 年 6 月 6 日在葡萄牙里斯本举行。

74. G-NEXID 感谢贸发会议对该网络的一贯支持。G-NEXID 积极推动并资助跨境贸易和投资流动。G-NEXID 修订了其管理流程,并通过了一项近期工作方案。G-NEXID 的全球知名度越来越高,从成员的增加中可见一斑,2006 年第一次年度会议时只有五个成员,2011 年 4 月底增加到 23 个。该网络为其成员提供切实的服务,包括成员之间,以及合作伙伴与成员之间的双边贷款。例如,印度进出口银行向西非经共体投资和开发银行提供了 1 亿美元贷款;国际金融公司(世界银行)向非洲进出口银行提供了 2 亿美元贷款,中国国家开发银行向其提供了 1 亿美元贷款;南非开发银行向非洲进出口银行提供了 5,000 万美元的贸易融资贷款,以便非洲进出口银行能够满足南部非洲地区一些受全球危机影响的国家紧迫的进口资金需求。G-NEXID 还在筹备一个网上信贷数据库,以方便跨境贸易和项目融资业务。今后,该数据库将向公共和私营部门开放,帮助它们评估和办理跨境贸易和项目融资业务。

75. G-NEXID 与贸发会议的合作正在加强,近期有望签署一份谅解备忘录。这种合作基于共同的目标,即为了人民的经济福祉,推动并资助跨境贸易和投资流动。

三. 组织事项

A. 会议开幕

76. 贸易和发展委员会第三届会议于 2011 年 6 月 6 日由委员会第二届会议副主席艾丽卡•科斯奇女士(匈牙利)在日内瓦万国宫主持开幕。

B. 选举主席团成员

(议程项目1)

77. 在2011年6月6日的开幕全体会议上,委员会选出主席团成员如下:

主席: 汤姆·奥克约·姆博亚博士(肯尼亚)

副主席: 巴卡雷•朱尼尔•班巴先生(科特迪瓦)

武英光先生(越南)

奥利维拉•约西奇女士(塞尔维亚)

沃尔夫冈•雷琛霍夫先生(德国)

卡洛斯•菲德尔•马丁•罗德里格斯先生(古巴)

报告员: 小沼志朗先生(日本)

C. 通过议程和安排工作

(议程项目 2)

- 78. 在开幕全体会议上,委员会通过了临时议程(TD/B/C.I/14)。该议程如下:
 - 1. 选举主席团成员
 - 2. 通过议程和安排工作
 - 3. 专家会议报告:
 - (a) 多年期专家会议报告:
 - (一) 初级商品与发展问题多年期专家会议
 - (二) 服务、发展与贸易一管理和体制问题多年期专家会议
 - (三) 国际合作—南南合作和区域一体化问题多年期专家会议

- (四) 运输和贸易便利化问题多年期专家会议
- (b) 竞争法和竞争政策问题政府间专家组报告
- (c) 一年期专家会议报告:
 - 最大限度地发挥汇款对发展的影响问题专家会议
- 4. 评估国际贸易体制的演变情况和增强该体制对发展和经济复苏的贡献
- 5. 使发展中国家参与全球供应链,包括为此增加其出口品价值
- 6. 促进和加强三大支柱之间的协同作用
- 7. 其它事项
- 8. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告

D. 通过委员会提交贸易和发展理事会的报告

(议程项目8)

79. 在闭幕全体会议上,委员会授权报告员在主席的领导下在会议结束后完成报告。

GE.11-51093 **19**

附件

出席情况*

1. 下列贸发会议成员国的代表出席了委员会会议:

 阿尔及利亚
 萨尔瓦多

 安哥拉
 埃塞俄比亚

 阿根廷
 芬兰

 奥地利
 法国

 阿塞拜疆
 德国

 巴巴多斯
 加纳

白俄罗斯格林纳达波斯尼亚和黑塞哥维那危地马拉

博茨瓦纳海地巴西匈牙利布基纳法索印度

布隆迪 印度尼西亚

喀麦隆 伊朗伊斯兰共和国

加拿大伊拉克智利意大利中国牙买加刚果日本哥斯达黎加约旦

 科特迪瓦
 哈萨克斯坦

 古巴
 肯尼亚

捷克共和国 科威特 刚果民主共和国 莱索托

丹麦马达加斯加吉布提马来西亚

多米尼加共和国 马里

^{*} 与会者名单,见 TD/B/C.I/Inf.3。

 毛里求斯
 西班牙

 墨西哥
 苏丹

 摩洛哥
 斯里兰卡

 莫桑比克
 斯威士兰

 尼泊尔
 瑞士

尼日利亚 阿拉伯叙利亚共和国

巴拿马泰国

巴布亚新几内亚 前南斯拉夫的马其顿共和国

巴拉圭 特立尼达和多巴哥

 秘鲁
 土耳其

 菲律宾
 乌干达

 波兰
 乌克兰

葡萄牙 美利坚合众国

大韩民国乌拉圭

罗马尼亚 委内瑞拉玻利瓦尔共和国

俄罗斯联邦越南沙特阿拉伯也门塞尔维亚赞比亚新加坡津巴布韦

南非

2. 以下政府间组织派代表出席了会议:

非洲、加勒比和太平洋国家集团

非洲进出口银行

非洲开发银行

非洲联盟

欧洲联盟

3. 以下联合国机关、计(规)划署和机构派代表出席了会议:

非洲经济委员会

贸发会议/世贸组织合设的国际贸易中心

4. 以下专门机构或有关组织派代表出席了会议:

国际劳工组织

世界贸易组织

GE.11-51093 21

5. 以下非政府组织派代表出席了会议:

普通类

国际合作社联盟

世界工程师协会

6. 下列专题演讲人参加了会议:

冯慧兰女士, 印度尼西亚贸易部长

- H.V.辛格先生, 贸发会议副秘书长
- Y.F.阿卡先生,大使,尼日利亚常驻世贸组织代表
- J.M.萨拉扎尔一西里纳克斯先生,劳工组织负责就业问题的执行主任
- F.达米科先生, 巴西常驻世贸组织副代表
- D.T.查尼先生,大使,印度尼西亚常驻联合国暨其他国际组织代表
- M.D.巴特拉伊先生,大使,尼泊尔常驻联合国暨其他国际组织代表
- F.A.冈萨雷斯先生,大使,巴拉圭常驻联合国暨其他国际组织代表
- 张向晨先生,中国常驻世贸组织副代表
- G.禾特万先生,欧洲联盟常驻世贸组织副代表
- D.沙尔克先生,美利坚合众国常驻世贸组织副代表
- 伊扎·穆哈迈都女士,区域一体化与贸易主任(非洲发展新伙伴关系),区域一体化与贸易部,非洲开发银行
- F.蒙纪-阿利尼奥先生,谈判员,哥斯达黎加外贸部
- C.G. 坦纳先生, 总干事, 国际快运承运人协会
- R.B.库普曼先生,首席经济师,美国国际贸易委员会